

編號 1 號

【路燈著咧】林伯殷原作

臨暗邊，天還已亮，屋脊个路燈就著咧，係無看較真兜，頭下碼¹還正經毋知路燈著咧，一直愛等到天轉暗，路燈个火正會緊來緊光，正確確實實知自家屋脊个路燈著咧！在暗晡時頭，這支路燈摺佢屋脊个大路箭到²光光，摺出出入入个人、車仔照到清清楚楚，逐日食飽夜以後，鄰舍會企在路燈下打嘴鼓，共下等垃圾車來；熱天時，屋肚較熱，路燈下自然就變成乘涼、散步个場所，等到冷天時，路燈又變成一蕊光明燈，像人摺佢講，看著佢，燒暖个屋下就到咧！

臨天光，路燈就起勢慢慢行下戲棚，天越光，路燈火就越看毋著，最尾，連幾時烏忒个也無人知，路燈非常知進退，完全毋會去摺日頭搶光³，在日時頭，路燈就在該恬恬等，等夜來个時節做得好好發揮一下。

等到斷烏咧，路燈準時來上棚！摺負責个所在照到光光亮，到久咧，人嘅分路燈縱壞，毋記得佢逐夜就恁認分、恁煞

¹ 頭下碼：音 teu ha⁺ ma`；剛開始的時候。

² 箭到：音 zien^v do^v；被光照到。

³ 搶光：音 ciong^v gong^v；爭著出風頭。

猛，一直愛到有一夜，發現本旦該光个地方還暗暗，正會知路燈原來有恁好惜。想起佢個老屋，暗晡時屋脊滿遍暗摸叮咚⁴，係無擎火，根本就行無路，毋使想出半步門，毋過，就算有擎手電筒行路，該細電珠仔⁵發出弱弱个光係照得路來，會驚頭那頂有蜘蛛網無看著，係照得頭那頂來，又驚蛇哥隨時會對路脊弄出來⁶，毋管自家仰般細心細意，心肝肚還係會驚驚險險⁷，仰當得⁸這下个路燈火，分人恁安心、恁自在！

一支路燈，照光个地方盡有限，毋過，路燈係一支一支連起來，該就做得照亮一隻莊頭、一條街路、一座都市。路燈毋單淨照亮一隻地方，乜減少忒日摺夜个爭差⁹，改變人个生活。都市肚个公園，暗晡頭還有人打氣功、跳舞摺運動，大路町也還有人行路摺騎自行車，係無路燈，敢有可能？

暗咧！路燈又著咧！佢知路燈會摺當多暗暗个地方照到光光，分人方便上下、分人做得安心，佢也知有當多人摺路燈共樣，恬恬在該照亮俾個社會。

⁴ 暗摸叮咚：音 am^v mo^v din dung；天色或環境暗得看不見的樣子，形容一片漆黑。

⁵ 電珠仔：音 tien⁺ zhu^v er；燈泡。

⁶ 弄出來：音 nung^v chud loi；鑽出來。

⁷ 驚驚險險：音 giang^v giang^v hiam^v hiam^v；感到驚險可怕的樣子。

⁸ 仰當得：音 ngiong^v dong^v ded；怎麼比得過。

⁹ 爭差：音 zang^v ca^v；差別。

【學泅水】徐姿華原作

𠂇一溜來斯當驚水，小學一年生該下，先生鼓勵大家學泅水，講泅水係當好個運動。𠂇身邊個好同學做下曉泅水咧，逞強个𠂇毋願輸人，轉去屋下緊嚕¹阿姆講愛去學泅水。趕避暑，阿姆摺𠂇尋著一間溫水個游泳池，還請著名聲盡好個教練來教𠂇，又買一身靚靚个連身泅水衫分𠂇著，鼓勵𠂇勇敢學泅水。

第一擺去到游泳池，又驚又好。做好體操，教練渡𠂇摺另外四個學生仔練習沒水、學換氣；教練摺𠂇兜一個一個拋落游泳池，佢兜乖乖聽教練指示，摺頭那沒落水竇肚，𠂇嚇到盡命牯巴等游泳池礪脣、腳跔跔毋敢沾著水、嘶喉另命、漱到鼻流鼻串²，像分人苦毒到當慄樣；脣頭個人做下緊看𠂇緊笑，教練緊拐𠂇，𠂇還係漱到失聲、毋肯落水竇肚去，高不將斯請阿姆摺𠂇渡轉去。

該暗晡，阿爸好聲好氣鼓勵𠂇續等去學泅水；阿姆斯唉唉唧道嘆：「若係毋去上課，學費無好退，錢斯會白白了忒去。」

¹ 嚕：音 kiau；言語糾纏。

² 鼻流鼻串：音 pi⁺ lau pi⁺ chon^ˇ；鼻涕在口鼻間上下流竄。

阿哥也分享自家學泅水個經驗，還拿出佢當愛惜個極樂仔，講愛做𠂇學會泅水個獎品。在大家個鼓勵之下，𠂇答應第二日愛再過去上游泳課咧。

第二日朝晨，阿姆愛載𠂇去上游泳課，追了追𠂇還係生拉拉、死拉拉³、拖拖摶摶毋肯停動。上課時間強強會赴毋著咧，阿姆闊到拿起雞毛掃⁴愛修理𠂇，𠂇試著當委屈，又驚阿姆打，又驚愛下水泅水，斯漱到馬咬樣，歸條巷仔都聽到清清楚楚。鄰舍過來關心，知𠂇係驚泅水正漱到大嘛聲，做下忍等笑鼓勵𠂇。斯恁樣，該站時間，朝晨頭巷頭巷尾若係聽著𠂇又漱到哇哇滾，斯知該日𠂇又愛去上游泳課咧。

經過三隻禮拜個練習，游泳課個同學一批一批學會走忒咧，同學換了換，𠂇還係手摺腳配合毋著，手記得划水咧，腳又毋記得踢水，實在無結煞。有一日，𠂇自家練習，毋多知手摺腳嘎配合得著咧，泅有五公尺恁遠，心肝肚實在還歡喜那！𠂇續等練習，緊來緊熟手，手腳也緊來緊省力，軀身也緊來緊輕鬆，第一擺感受著泅水個趣味。

感謝該量時，屋下人支持也鼓勵驚水個𠂇面對自家個困難去學泅水，分𠂇有機會去克服自家軟弱個所在，這下个𠂇，毋單淨曉得泅水也做得堅強去迎接人生個各種挑戰。

³ 生拉拉死拉拉：音 sang` lai` lai` si` lai` lai`；死活不肯就範。

⁴ 雞毛掃：音 gai^ˇ mo^ˇ so^ˇ；雞毛撢子。

編號 3 號

【拈田螺】郭亭妤原作

當久毋識轉莊下，記得莊下个風特別涼、天特別青。熱天併
摺老妹長下分烈烈个日頭逼到大樹下园，坐在阿爸用粗麻索繩樹
枋做个晃槓仔頂高，一儕擎一支枝冰，緊舐冰緊打晃槓，涼涼个
風吹來，還有樹頂歸陣蟬仔在該「撻～撻～兒～、撻～撻～兒
～！」唱歌分併兜聽，成下屋簷鳥、白頭殼¹這兜也來鬥鬧熱，毋
驚人个膨尾鼠，也會在樹頂上上下下、跳來跳去。

言讀書个併摺老妹歸日跔阿公、阿婆寮，有一日阿公愛去巡
田水，問講想愛跔佢去拈田螺無？好搞个併黏時應好，老妹也講
愛跔。阿公蹶上棚棟²頂个閒間仔，掏出兩雙細水靴來分併兜換，
又過拿兩頂草帽仔分併兜戴，佢自家乜戴一頂大笠嫃。

阿公肩頭擎等鑊頭行頭前，併摺老妹一儕擐一隻細錫桶跔後
背，併兜歸路啦歌哩曲當歡喜，阿公笑咪咪安謳併兜唱著當好
聽，併兜也風神哎哎³緊唱緊大聲。行到伯公下，肩頭該洋洋平洋
个田，斯係阿公耕个田，阿公指等田肩个溝仔講：「你兜看，這

¹ 白頭殼：音 pag` teu hog；鳥名，白頭翁。

² 棚棟：音 pang chin`；放東西的閣樓。

³ 風神哎哎：音 fung` shin ngai` ngai`；洋洋得意。

位斯有田螺好拈咧，跔等這細溝仔直直下，有當多田螺好拈
哦！」阿公言講煞，老妹斯好擲擲仔⁴先跳落溝肚去開始拈咧！

併摺老妹比賽看麼人拈較多，兩儕頭擂擂盡命牯拈，驚怕分
人追過去，麼儕乜毋認輸。一下毋堵好，老妹个水靴嘎漂落濫泥
肚，水靴肚張滌滌个濫泥，老妹想愛摺腳掛鞋共下拋起來，嘎仰
般都拋毋起，還緊漂緊深，佢大聲喊併過去摺佢捲手，併拉等佢
个大腳髀兩儕共下出力，結果鞋無拋起來，兩儕嘎跑到四腳惹
天，搣到歸身潦潦還合泥混混仔⁵，連面乜舞到像烏貓公樣。阿公
看著遽遽行兼來摺併兜拉跣起來，再過用手定定仔摺老妹个水靴
摺起來。阿公講：「你這兩隻孤盲頭⁶，等下轉去，併會食若婆毋
燥咧！」

驚分阿婆罵，轉到屋下，併兩儕偷偷躡躡⁷趁落屋肚去，阿婆
影著兩隻烏貓公轉來咧，又闊又好笑，喊併兜遽遽去洗身，摺歸
身烏疏滴落⁸个衫褲換下來。該載好性體个阿婆無發闊，毋過，還
記得該日洗身洗當久，硬硬會鑪忒一層皮咧，歸身還略略仔臭泥
味，這下併見看著田螺斯會想著這擺生趣个事情。

⁴ 好擲擲仔：音 hau` zied` zied` er；興沖沖的樣子。

⁵ 泥混混仔：音 nai gun` gun` er；形容沾滿了泥土。

⁶ 孤盲頭：音 go` mo` teu；在此為「好傢伙」的意思。

⁷ 偷偷躡躡：音 teu` teu` ngiab ngiab；偷偷摸摸，暗中夾藏的樣子。

⁸ 烏疏滴落：音 vu` so did` dab`；烏漆抹黑的樣子。



朗讀題目音檔，請自行下載練習。